



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 941

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 14 octombrie 2004

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
395.	— Lege privind activitatea hidrografică maritimă ...	2-3	
754.	— Decret pentru promulgarea Legii privind activitatea hidrografică maritimă .....	4	
★			
397.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 46/2004 pentru modificarea art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere .....	4	
756.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 46/2004 pentru modificarea art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere	4	
★			
405.	— Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 16/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice .....	5	
764.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii nr. 16/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice .....		6
★			
406.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 62/2004 pentru modificarea și completarea Legii nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor .....		6-7
767.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 62/2004 pentru modificarea și completarea Legii nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor .....		7
<b>ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
80.	— Ordonanță de urgență privind modificarea și completarea unor dispoziții din Legea nr. 373/2004 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului		8

# LEGI ȘI DECRETE

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

#### privind activitatea hidrografică maritimă

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — Prezenta lege stabilește normele generale aplicabile, precum și specificul activităților hidrografice maritime, condițiile și modul lor de desfășurare în zona de competență națională a României la Marea Neagră, în porturile sale maritime și instituie autoritatea națională cu atribuții și responsabilități în domeniul hidrografiei maritime.

Art. 2. — (1) Prin *activități hidrografice maritime* se înțelege totalitatea acțiunilor care au ca scop cunoașterea condițiilor de navigație în zona maritimă de competență națională, inclusiv a acțiunilor de desfășurare în condiții de siguranță a navigației în afara porturilor maritime.

(2) Activitățile hidrografice maritime cuprind acțiuni specifice privind cunoașterea naturii și topografiei marine, a geodeziei ariei marine și a regiunii de coastă învecinată, a aspectului liniei de țărm, a condițiilor oceanografice și climatologice marine cu impact asupra navigației, precum și acțiuni de asigurare cu faruri. În activitățile hidrografice maritime sunt cuprinse și acțiunile de balizaj și alte categorii de acțiuni necesare asigurării navigației, efectuate în afara porturilor maritime.

Art. 3. — Scopul activităților hidrografice maritime este crearea condițiilor necesare pentru desfășurarea în siguranță a navigației, în scopul protejării navelor, mărfurilor, echipajelor și pasagerilor, bunurilor acestora, precum și de protecție a mediului.

Art. 4. — Datele obținute prin activitatea hidrografică maritimă reprezintă baza sistemului național de informații hidrografice maritime.

#### CAPITOLUL II

##### Desfășurarea activităților hidrografice

Art. 5. — (1) Autoritatea națională în domeniul activității hidrografice maritime este Ministerul Apărării Naționale prin Direcția hidrografică maritimă, care are ca atribuții realizarea, gestionarea și ținerea la zi a fondului de date și informații privind cartografia, geodezia marină și navigația maritimă, conform reglementărilor naționale și siguranței navigației maritime și convențiilor internaționale la care România este parte sau conform acordurilor și înțelegerilor bilaterale semnate cu statele maritime cu care România are frontieră.

(2) Direcția hidrografică maritimă desfășoară, în principal, următoarele activități:

a) cercetarea batimetrică a mării, cercetarea geodezică și de altă natură a obiectelor din zona costieră, din mare, de pe solul submarin și din zona submarină, geofizica mării și oceanografia în partea relevantă pentru hidrografie;

b) punerea la dispoziție a navelor și ambarcațiunilor a informațiilor hidrografice, prin emiterea avizelor pentru navigatori, culegerea, analiza și schimbul de avize

hidrografice și de navigație cu instituții similare din alte state, în scopul actualizării hărților maritime oficiale și a documentelor nautice proprii;

c) elaborarea, producția și actualizarea hărților de navigație oficiale și a documentelor nautice românești, corelarea lor cu recomandările organizațiilor internaționale la care România este parte, precum și păstrarea și actualizarea originalelor;

d) descrierea și marcarea pe documentele elaborate a limitei suveranității pe mare a României, definită geodezic, luând în considerare documentele naționale, tratatele, acordurile și înțelegerile bilaterale care reglementează frontierele maritime;

e) actualizarea și gestionarea bazei oficiale de date hidrografice maritime pe baza informațiilor rezultate din activitățile sale specifice sau obținute de la alte instituții/organizații naționale, civile sau militare, cu care colaborează;

f) reprezentarea României la organizațiile internaționale cu care aceasta cooperează în domeniul hidrografiei maritime;

g) gestionarea sistemului național de informații hidrografice maritime;

h) organizarea serviciului de supraveghere hidrografică, realizarea rețelei de stații sau substații permanente ori temporare de culegere a datelor;

i) distribuția și vânzarea hărților de navigație și a documentelor nautice românești, a căror utilizare este obligatorie pentru siguranța navigației.

Art. 6. — (1) Activitatea hidrografică maritimă definită conform art. 2 poate fi desfășurată și de alte instituții, organisme sau organizații publice ori private, române sau străine, care au prevăzute în statutul propriu astfel de activități specifice, numai cu autorizarea expresă a Direcției hidrografice maritime.

(2) Autorizația prevăzută la alin. (1) se eliberează în mod gratuit de Direcția hidrografică maritimă, la cererea celor interesați, cu cel puțin 30 de zile înainte de începerea activităților.

(3) Direcția hidrografică maritimă este abilitată să colaboreze direct cu instituțiile, organismele și organizațiile publice sau private prevăzute la alin. (1), să solicite sau să primească, conform legii, datele și informațiile necesare activităților sale specifice, utilizându-le cu respectarea dreptului de autor al colaboratorului sau colaboratorilor respectivi.

(4) Direcția hidrografică maritimă poate colabora, pentru promovarea și derularea unor cercetări oceanografice, în cadrul programelor naționale, sectoriale, precum și în cadrul programelor internaționale, cu unități și instituții de drept public și privat din sistemul național de cercetare-dezvoltare.

(5) Prevederile alin. (1) nu se aplică administrațiilor de porturi și de căi navigabile care au în obiectul de activitate

executarea de lucrări în Marea Neagră pentru accesul navelor din mare în Canalul Sulina și în porturile maritime românești, precum și institutelor naționale de cercetare-dezvoltare care desfășoară activități specifice de cercetare marină și costieră, potrivit competențelor legale.

(6) Direcția hidrografică maritimă anulează autorizația eliberată în situația în care nu sunt respectate prevederile prezentei legi și informează organele competente române, pentru aplicarea măsurilor legale necesare.

Art. 7. — Instituțiile, organismele sau organizațiile publice ori private autorizate să desfășoare activități hidrografice maritime sunt obligate să respecte prevederile tratatelor și convențiilor din domeniul hidrografic la care România este parte.

Art. 8. — Instituțiile, organismele sau organizațiile publice ori private, autorizate potrivit prevederilor art. 6 alin. (1), trimit Direcției hidrografice maritime, în cel mult 30 de zile de la data terminării lucrărilor, câte o copie a fiecărui raport, studiu, proiect, precum și întregul volum de date colectate.

Art. 9. — (1) Direcția hidrografică maritimă colectează și analizează datele obținute în activitatea hidrografică maritimă și, în funcție de rezultat, le declară date oficiale.

(2) Datele cercetărilor, colectate și analizate de instituțiile, organismele ori organizațiile publice sau private prevăzute la art. 6 alin. (1), nu sunt considerate oficiale.

(3) Direcția hidrografică maritimă stochează datele oficiale și le publică în hărți oficiale, documente nautice și avize pentru navigatori, potrivit solicitărilor și nevoilor.

(4) În publicațiile speciale Direcția hidrografică maritimă face cunoscute modificările și amendamentele la hărțile care privesc apărarea națională.

Art. 10. — Navele care navighează în apele din zona de competență națională a României sunt obligate să aibă la bord hărțile oficiale și documentele nautice actualizate pentru această zonă, publicate de Direcția hidrografică maritimă.

Art. 11. — (1) Originalele documentelor hidrografice, cartografice și geodezice, precum și datele primare privind natura și topografia fundurilor marine, aspectul de linie de țărm, condițiile oceanografice și climatologice marine cu impact asupra navigației în zona Mării Negre, în care România are sau dobândește drepturi suverane, sunt păstrate la Direcția hidrografică maritimă.

(2) Cedarea originalelor prevăzute la alin. (1) pentru uzul altor instituții, organisme, organizații publice sau private ori persoane fizice nu este permisă.

Art. 12. — Copierea parțială sau integrală a hărților și documentelor nautice, studiilor și a altor ediții publicate de Direcția hidrografică maritimă și distribuirea acestora sunt permise numai cu acordul prealabil, în scris, al Direcției hidrografice maritime.

Art. 13. — Datele obținute din activitatea hidrografică maritimă pot fi făcute publice, cu respectarea prevederilor legale privind protecția informațiilor clasificate.

Art. 14. — (1) Datele publice obținute din activitatea hidrografică maritimă se pun la dispoziție utilizatorilor, contra cost. La solicitarea instituțiilor, organismelor sau

organizațiilor publice ori private prevăzute la art. 6 alin. (1), Direcția hidrografică maritimă poate desfășura, contra cost, activități hidrografice, cartografice și de publicare.

(2) Datele prevăzute la alin. (1), precum și tarifele practicate se stabilesc prin ordin al ministrului apărării naționale, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 15. — Finanțarea cheltuielilor curente și de capital pentru desfășurarea activității Direcției hidrografice maritime se asigură din fonduri de la bugetul de stat, pe baza unor programe anuale și multianuale, în condițiile legii.

Art. 16. — Datele care urmează a fi publicate în avizele către navigatori și care se referă la posturile maritime românești sunt transmise Direcției hidrografice maritime numai de Autoritatea Navală Română și de administrațiile portuare.

### CAPITOLUL III

#### Sanțiuni

Art. 17. — Constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 20.000.000 lei la 200.000.000 lei desfășurarea activității hidrografice maritime de către instituțiile, organismele sau organizațiile publice ori private prevăzute la art. 6 alin. (1), fără obținerea autorizării legale, cu excepția celor prevăzute la art. 6 alin. (5).

Art. 18. — Nerespectarea prevederilor art. 12 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 100.000.000 lei pentru persoanele juridice și cu amendă de la 2.000.000 lei la 12.000.000 lei pentru persoanele fizice.

Art. 19. — (1) Împiedicarea desfășurării activității hidrografice maritime, autorizată conform legii, precum și deteriorarea cu bună știință a echipamentului specific constituie contravenții și se sancționează cu amendă de la 5.000.000 lei la 40.000.000 lei pentru persoanele juridice și cu amendă de la 1.000.000 lei la 10.000.000 lei pentru persoanele fizice.

(2) În situația deteriorării echipamentului specific, contravenientul suportă și contravaloarea pagubelor produse.

Art. 20. — Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor prevăzute la art. 17—19 se fac de către personalul Direcției hidrografice maritime împuternicit de conducătorul acesteia.

Art. 21. — Contravențiilor prevăzute la art. 17—19 le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare.

### CAPITOLUL IV

#### Dispoziții finale

Art. 22. — Prezenta lege intră în vigoare la 60 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****pentru promulgarea Legii privind activitatea hidrografică maritimă**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind activitatea hidrografică maritimă și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 7 octombrie 2004.  
Nr. 754.

★

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****L E G E****privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 46/2004 pentru modificarea art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 46 din 1 iulie 2004 pentru modificarea art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere, adoptată în temeiul art. 1 pct. 1.27 din Legea nr. 291/2004 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 610 din 6 iulie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 11 octombrie 2004.  
Nr. 397.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 46/2004 pentru modificarea art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 46/2004 pentru modificarea art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 7 octombrie 2004.  
Nr. 756.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru modificarea și completarea Legii nr. 16/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Legea nr. 16/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 104 din 9 martie 2000, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. La articolul 14, după litera b) se introduce litera c) cu următorul cuprins:**

„c) președinte.“

**2. La articolul 18, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

„Art. 18. — (1) Comisia permanentă a Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice este alcătuită din președinte, 2 vicepreședinți și 10 membri. Președintele Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice este și președintele comisiei permanente.“

**3. La articolul 21, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

„Art. 21. — (1) În structura Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice funcționează un secretariat tehnic, care este aparatul de lucru de specialitate și tehnico-administrativ, format din 12 persoane.“

**4. La articolul 23, alineatul (3) va avea următorul cuprins:**

„(3) Conducerea consiliilor județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București, este asigurată de președinte și de vicepreședinte și se desfășoară prin aportul voluntar al membrilor acestora. Președinții consiliilor județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București, beneficiază, trimestrial, de o indemnizație la nivelul salariului de bază minim brut pe țară garantat în plată, iar vicepreședinții, de o indemnizație în cuantum de 75% din acesta.“

**5. Articolul 24 va avea următorul cuprins:**

„Art. 24. — (1) Pentru soluționarea pe plan central a problematicii persoanelor vârstnice, în cadrul aparatului propriu al Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei vor fi desemnate persoanele care vor asigura colaborarea permanentă cu Consiliul Național al Persoanelor Vârstnice.

(2) Pentru soluționarea pe plan local a problematicii persoanelor vârstnice, în cadrul fiecărei direcții pentru dialog, familie și solidaritate socială județene, respectiv a municipiului București, este desemnată persoana care asigură colaborarea permanentă cu consiliile județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București.“

**6. Articolul 25 va avea următorul cuprins:**

„Art. 25. — (1) Finanțarea cheltuielilor curente și de capital ale Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice și ale consiliilor județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București, se asigură din donații,

sponsorizări, alte activități nonprofit, realizate în condițiile legii, precum și din transferuri de la bugetul de stat care se prevăd în bugetul Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei.

(2) Fondurile alocate de la bugetul de stat sunt destinate următoarelor categorii de cheltuieli:

a) cheltuieli de personal aferente celor 12 posturi ale Secretariatului tehnic al Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice. Salarizarea acestor posturi se realizează la nivelul prevăzut de dispozițiile legale pentru aparatul ministerelor, iar funcția de secretar al Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice este salarizată la nivelul directorului general din ministere;

b) cheltuieli cu indemnizațiile președintelui Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice, ale membrilor comisiei permanente, precum și ale președinților și vicepreședinților consiliilor județene ale persoanelor vârstnice și al municipiului București;

c) cheltuieli de transport, diurnă și cazare pentru membrii Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice și ai consiliilor județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București, în cuantumurile stabilite de dispozițiile legale;

d) cheltuieli materiale și servicii pentru Consiliul Național al Persoanelor Vârstnice, consiliile județene ale persoanelor vârstnice și, respectiv, al municipiului București;

e) cheltuieli de capital aferente dotării Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice, consiliilor județene ale persoanelor vârstnice și, respectiv, al municipiului București.

(3) Consiliul Național al Persoanelor Vârstnice decontează cheltuielile prevăzute la alin. (2) lit. c)—e), efectuate de consiliile județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București, pe baza documentelor justificative, potrivit legii, prezentate de către acestea, elaborate în coordonarea metodologică a direcțiilor pentru dialog, familie și solidaritate socială județene, respectiv al municipiului București.

(4) Președinții consiliilor județene ale persoanelor vârstnice, respectiv al municipiului București, răspund de modul de efectuare a cheltuielilor prevăzute la alin. (2) lit. c)—e).“

**Art. II.** — Legea nr. 16/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 104 din 9 martie 2000, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu cele aduse prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 11 octombrie 2004.  
Nr. 405.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea  
și completarea Legii nr. 16/2000 privind înființarea,  
organizarea și funcționarea Consiliului Național  
al Persoanelor Vârstnice**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 16/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național al Persoanelor Vârstnice și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 7 octombrie 2004.

Nr. 764.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 62/2004 pentru modificarea și completarea  
Legii nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Articol unic.** — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 62 din 5 august 2004 pentru modificarea și completarea Legii nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor, adoptată în temeiul art. 1 pct. l.18 din Legea nr. 291/2004 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 741 din 17 august 2004, cu următoarele modificări și completări:

**1. La articolul I punctul 1, litera e<sup>1</sup>) a alineatului (1) al articolului 4 va avea următorul cuprins:**

„e<sup>1</sup>) *certificat de examinare de tip* — document emis de către un organism notificat, prin care se atestă că un tip de produs a fost supus evaluării conformității în baza unei reglementări tehnice care prevede evaluarea conformității produsului prin aplicarea modulului «examinare de tip»;

**2. La articolul I punctul 2, litera r<sup>1</sup>) a alineatului (1) al articolului (4) va avea următorul cuprins:**

„r<sup>1</sup>) *organ de control* — structură responsabilă, stabilită să asigure supravegherea pieței;

**3. La articolul I punctul 5, articolul 11 va avea următorul cuprins:**

„Art. 11. — În cazul în care nici producătorul, nici reprezentantul autorizat al acestuia nu are domiciliul sau sediul în România ori într-un stat membru al Uniunii

Europene, responsabilitatea privind deținerea documentelor ce atestă conformitatea și prezentarea acestor documente, la cererea organelor de control, revine importatorului.“

**4. La articolul I, după punctul 5 se introduce punctul 5<sup>1</sup> cu următorul cuprins:**

„5<sup>1</sup>. **Alineatul (1) al articolului 21 va avea următorul cuprins:**

«Art. 21. — (1) Marcajul CE se aplică conform reglementărilor tehnice aplicabile produsului, în mod vizibil, ușor lizibil și de neșters, direct pe produs, pe instrucțiunile ce însoțesc produsul sau pe o placă de marcaj atașată produsului, astfel încât să nu poată fi detașată. În situația în care acest lucru nu este posibil sau în cazul în care nu există cerințe în acest sens, ținând cont de natura produsului, marcajul CE se aplică pe ambalaj, dacă este cazul, și pe documentele ce însoțesc produsul, dacă reglementarea tehnică prevede astfel de documente.»

**5. La articolul I punctul 7, alineatul (1) al articolului 25 va avea următorul cuprins:**

„Art. 25. — (1) În situația în care organismul desemnat sau, după caz, cel notificat nu mai îndeplinește cumulativ cerințele care au stat la baza deciziei privind desemnarea ori, după caz, notificarea, autoritățile competente retrag desemnarea și, respectiv, notificarea.“

**6. La articolul I punctul 10, alineatul (2) al articolului 29 va avea următorul cuprins:**

„(2) Resursele necesare pentru exercitarea activității de supraveghere a pieței se suportă de către ordonatorii principali de credite cu competențe de reglementare în domeniile prevăzute în anexa nr. 1, în limitele fondurilor alocate anual de la bugetul de stat.”

**7. La articolul I punctul 12, alineatul (8) al articolului 29<sup>4</sup> va avea următorul cuprins:**

„(8) În situația în care organismul cuprins în lista aprobată a organismelor recunoscute nu mai îndeplinește cumulativ cerințele care au stat la baza deciziei privind

inclusiunea în listă, autoritățile acționează conform prevederilor art. 25.”

**8. La articolul I, după punctul 13 se introduce punctul 13<sup>1</sup> cu următorul cuprins:**

„13<sup>1</sup>. **Articolul 29<sup>7</sup> va avea următorul cuprins:**

«Art. 29<sup>7</sup>. — Pentru produsele cu marcaj CS, în cazul în care nici producătorul, nici reprezentantul autorizat al acestuia nu are domiciliul sau sediul în România, responsabilitățile prevăzute la art. 11 revin importatorului.»»

**9. La articolul I, după punctul 14 se introduce punctul 15 cu următorul cuprins:**

„15. **Anexa nr. 1 va avea următorul cuprins:**

«ANEXA Nr. 1

**DOMENII REGLEMENTATE\*)**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Echipamente de joasă tensiune                 | 16. Ascensoare   |
| 2. Recipiente sub presiune                       | 17. Echipamente de refrigerare   |
| 3. Jucării                                       | 18. Echipamente sub presiune   |
| 4. Produse pentru construcții                    | 19. Dispozitive medicale pentru diagnostic <i>in vitro</i>   |
| 5. Compatibilitatea electromagnetică             | 20. Echipamente terminale de radio și telecomunicații  |
| 6. Mașini industriale                            | 21. Ambalaje și deșeuri de ambalaje  |
| 7. Echipamente individuale de protecție          | 22. Instalații de transport pe cablu pentru persoane   |
| 8. Aparate de cântărit cu funcționare neautomată | 23. Interoperativitatea sistemului de transport feroviar de mare viteză transeuropean                      |
| 9. Dispozitive medicale implantabile active      | 24. Echipamente maritime   |
| 10. Arzătoare cu combustibili gazoși             | 25. Echipamente sub presiune transportabile  |
| 11. Cazane pentru apa caldă                      | 26. Emisiile de zgomot în mediu produse de către echipamente destinate utilizării în exteriorul clădirilor |
| 12. Explozibili utilizați în scopuri civile      | 27. Interoperativitatea sistemului de transport feroviar convențional transeuropean.                       |
| 13. Dispozitive medicale                         |  |
| 14. Medii potențial explozive                    |  |
| 15. Ambarcațiuni de agrement                     |  |

\*) Lista cuprinzând domeniile reglementate va fi completată, după caz, prin hotărâre a Guvernului.»

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 11 octombrie 2004.  
Nr. 406.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 62/2004 pentru modificarea și completarea  
Legii nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 62/2004 pentru modificarea și completarea Legii nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 7 octombrie 2004.  
Nr. 767.

# ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

#### privind modificarea și completarea unor dispoziții din Legea nr. 373/2004 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului

Având în vedere imperativul asigurării unui proces electoral corect și transparent și ținând cont de termenul foarte scurt rămas până la data desfășurării alegerilor,

în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Articol unic.** — Legea nr. 373/2004 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 887 din 29 septembrie 2004, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. După alineatul (3) al articolului 75 se introduce un alineat nou, alineatul (3<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

„(3<sup>1</sup>) La secțiile de votare din străinătate, partidele politice, alianțele politice și alianțele electorale care participă la alegeri pot desemna câte un delegat cu cetățenie română și cu drept de vot, care să asiste, ca observator, la procesul electoral, pe întreaga durată a acestuia. Toate cheltuielile privind transportul, cazarea, masa și alte cheltuieli curente se suportă de către cei care îi desemnează pe observatori.“

**2. Alineatul (5) al articolului 75 va avea următorul cuprins:**

„(5) Au dreptul de a desemna observatori interni organizațiile neguvernamentale prevăzute la alin. (4), înființate legal cu cel puțin 6 luni înainte de data începerii campaniei electorale.“

**3. După alineatul (5) al articolului 75 se introduce un alineat nou, alineatul (5<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

„(5<sup>1</sup>) Persoanele desemnate ca observatori interni trebuie să aibă drept de vot și nu pot fi membri ai unui

partid politic. Acreditarea se acordă de biroul electoral al circumscripției electorale pentru toate secțiile de votare de pe raza teritorială a circumscripției electorale respective, numai la cererea organizațiilor neguvernamentale prevăzute la alin. (5), însoțită de declarația scrisă a fiecărui observator de a respecta întocmai condițiile de acreditare. Declarația se dă pe propria răspundere și constituie act public, cu toate consecințele prevăzute de lege. Condițiile acreditării se trec în actul de acreditare.“

**4. Alineatul (2) al articolului 117 va avea următorul cuprins:**

„(2) Pașaportul simplu poate fi folosit pentru exercitarea dreptului de vot numai de cetățenii români aflați în străinătate sau de cetățenii români domiciliați în străinătate. Cetățenii români cu domiciliul în România care votează în străinătate, precum și cei cu domiciliul în străinătate care votează în România, în baza pașaportului simplu, completează o declarație pe propria răspundere că nu și-au exercitat sau nu își exercită dreptul la vot în aceeași zi pe baza altui act de identitate, astfel cum este definit acesta la alin. (1), sau pe baza cărții de alegător.“

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministru de stat, ministrul administrației și internelor,  
**Marian Florian Săniuță**  
Ministrul delegat pentru administrația publică,  
**Gheorghe Emacu**

București, 14 octombrie 2004.  
Nr. 80.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,  
IBAN: RO75RNCB510100000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)  
Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”